

Aprî la tenabliâ de Savegny-Fori

Autor(en): **Djan**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **82 (1955)**

Heft 8

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-229520>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Chapelle, Mme Vauthey à Châtel-St-Denis, et d'autres, apportèrent leurs histoires gaies dans le charmant dialecte fribourgeois. Et l'on chanta beaucoup. Le répertoire du chanoine Bovet a des richesses que l'on entonne vigoureusement.

Quant à l'Amicale de Savigny-Forel, elle était réunie dimanche 27, à Savigny, dans une salle comble. On eut le plaisir d'y revoir l'apprécié président Lucien Fontannaz.

Il adressa, comme de coutume, une salutation bien spirituelle aux participants.

Un message du doyen Aimé Marguerat, à Grandvaux, dit ses regrets de ne plus pouvoir assister aux tenabllie. Le président eut le plaisir de saluer des amis venant de loin, notamment deux dames de Begnins (élevées à Savigny, sachant encore le patois et qui venaient le pratiquer à nouveau, dans l'ambiance spéciale de l'Amicale du Jorat).

Pour le reste, la séance de Savigny eut son charme habituel : on chanta plusieurs morceaux du petit recueil, on entendit plusieurs anecdotes, on décida le principe d'une sortie d'été, prévue aux Rochers de Mémise, on fixa la séance d'avril au dimanche 24, à Forel ou dans la région, et trop vite arriva l'heure de la dispersion. Ajoutons que la rencontre était fixée à 15 heures, permettant d'assister au culte à 14 h., ce qui favorise les deux réunions.

Aprî la tenabllia de Savegny-Fori

L'è tot para galé et cein baille dâo coradzo dè vère à tote noutrè tenabllie, cliaiu brava dzein don défrou que vignant tant qu'à Savegny po dévesâ on momèt lou patois : Cliaiu dame Meystre que vignan du Losena, dama Gygax-Brot que fâ lou voyadzo du Bullet, l'ami Ugène que vint du Mâodon et que fâ tot on détou pè Marin po arrega à Savegny, âobin que décheint onco à pi tant qu'à Forî, cliaiu damusalla Jordan que vint assebin du Losena, âobin dama Gavin que vint à pî dû

Ferlin tant qu'à Tsapalla su Ouron, mé d'onn haôre dè tsemin, dâi z'outrè oncore. L'autr'hi à Forî, cliaiu Paresoud que demâore à Vinzel qu'è vegnia avoué no ; finalamin, à la derrâre tenabllia dè Savegny, cliaiu duve dame dè Begnins que san arrega avoué l'âo z'épau, no z'an attiutâ on momet, et pu aprî l'an demandâ lo z'admechon dein l'Amicala, l'an payî et atsetâ noutrè lâvro et assura que voliâvan réveni à noutrè z'assimbliaë.

Lâi a ique mé quie dè la curiosità aôbin dè la crâneri, que sey-io. Lai a lou respet prévond dè cliaiu vilhio lingadzo, qu'on a çiu dè noutrè z'anchan, dè noutrè père z'è mère, cliaiu lingadzo qu'on âme, que l'è dè tsi no, que no fâ dâo bin aô tieu. Et tota cliaiu dzouie que cliaiu brave dzein trâovan dein noutrè tenabllie, sarâi te pa damadzo dè pa la l'âo bailli. Faudraî-te pa inmandzi dein tot lou payî dâi tenabllie dè veladzo. Amis dâo patois, réveillî-vo et féde otie po garda cliaiu crâno vilhio patois.

Djan dâi Biolle.

Echos de la Fête cantonale des Musiques

On sait, en effet, que la XIV^e Fête cantonale des Musiques vaudoises est fixée aux 4 et 5 juin 1955, à Payerne.

Exactement 30 sections appartenant à la Société cantonale participeront à la fête, soit 24 fanfares et 6 harmonies, avec un total de 1200 musiciens.

Tout est mis en œuvre, à Payerne, afin que ces journées laissent un agréable souvenir à chacun.

YVERDON

Un relais Le Buffet

A. MALHERBE-HAYWARD
Téléphone (024) 2 31 09